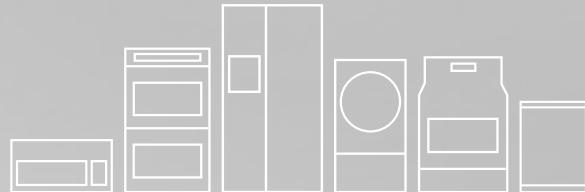


# FRIGIDAIRE®

Todo acerca del

# uso y cuidado

de su **Lavavajillas**



## ÍNDICE DE CONTENIDO

Instrucciones de seguridad importantes .....	2	Dosificador de detergente y abrillantador ....	9
Registro del producto .....	3	Mantenimiento y limpieza .....	11
Un vistazo a las funciones.....	4	Antes de solicitar servicio técnico .....	13
Instrucciones de funcionamiento .....	5	Garantía de los electrodomésticos grandes .....	16
Preparación y carga de platos .....	7		

# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES



## ADVERTENCIA

Por su seguridad, siga la información contenida en este manual para minimizar el riesgo de incendio, explosión o descarga eléctrica y para contribuir a evitar daños a los objetos o lesiones personales.

### Instalación adecuada

#### Lea atentamente las instrucciones de instalación y sígolas al instalar el lavavajillas.

- Este manual no cubre todas las posibles condiciones y situaciones que pueden producirse. Utilice el sentido común y la precaución al instalar, poner en funcionamiento y realizar el mantenimiento de cualquier electrodoméstico.
- La temperatura del agua de entrada debería ser de entre 120°F (48,9°C) y 135°F (57,2°C).
- Deshágase del material de embalaje y de los dispositivos desechados de forma adecuada.
- El lavavajillas deberá tener una adecuada conexión a tierra para evitar riesgos de descarga eléctrica. Consulte las Instrucciones de instalación para obtener más información.
- Si el lavavajillas sufre algún daño, contacte con su distribuidor; no trate de hacer la reparación o sustituir piezas usted mismo.

### Precauciones básicas antes del uso

- Lea todas las instrucciones antes de usar el lavavajillas.
- El manual no cubre todas las posibles condiciones y situaciones que pueden producirse.

#### Utilice el lavavajillas solo para el uso previsto según se describe en este manual.

#### Al cargar objetos para lavar:

- Cargue los cuchillos y objetos puntiagudos o afilados de forma que no puedan dañar la junta de estanqueidad de la puerta y la cuba.
- Cargue los cuchillos y objetos puntiagudos o afilados con el mango hacia arriba para reducir el riesgo de lesiones.
- No lave objetos de plástico salvo que tengan la marca de apto para lavavajillas. Si no ve esta marca, consulte las recomendaciones del fabricante. Los objetos que no sean aptos para lavavajillas pueden fundirse y provocar peligro de incendio.
- Si el lavavajillas desagua a un sistema de eliminación de residuos alimenticios, asegúrese de que el sistema esté totalmente vacío antes de poner el lavavajillas en funcionamiento.
- No manipule los controles.

- No ponga en funcionamiento el lavavajillas si alguno de los paneles interiores no está correctamente ajustado.
- No toque la resistencia durante el uso o inmediatamente después, en especial si se ha seleccionado la opción de desinfección.
- Para reducir riesgos de lesiones, no deje que los niños jueguen dentro del lavavajillas o encima de él.
- No deje que los niños golpeen, se sienten o se pongan en pie sobre la puerta o bandejas del lavavajillas.
- En determinadas condiciones puede producirse gas hidrógeno en un sistema de agua caliente que no se haya utilizado durante al menos dos semanas. EL GAS HIDRÓGENO ES EXPLOSIVO. Si no se ha utilizado el sistema de agua caliente durante este periodo de tiempo, antes de utilizar el lavavajillas, abra todas las llaves de agua caliente y deje que corra el agua de todas durante varios minutos Esto liberará el gas hidrógeno que se haya podido acumular. El gas hidrógeno es inflamable. No fume ni utilice una llama sin protección durante este tiempo.**
- No guarde ni use materiales combustibles, gasolina u otros líquidos o vapores inflamables cerca de este o de cualquier otro electrodoméstico.
- Utilice solo detergentes o abrillantadores recomendados para lavavajillas y manténgalos fuera del alcance de los niños.
- Mantenga a niños y bebés apartados del lavavajillas cuando esté en funcionamiento.
- No utilice el lavavajillas si el cable o el enchufe están dañados y no conecte el lavavajillas a una toma de corriente dañada. La no observación de estas instrucciones puede producir una descarga eléctrica.
- Quite la puerta del compartimento de lavado al dejar fuera de servicio o deshacerse de un lavavajillas viejo.



## ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesión al utilizar el lavavajillas, siga todas las precauciones básicas.

# REGISTRO DEL PRODUCTO

Gracias por elegir **Frigidaire**.

Esta Guía de uso y mantenimiento forma parte de nuestro compromiso con la satisfacción del cliente y la calidad del producto durante toda la vida útil de su nuevo electrodoméstico.

Consideramos su compra como el comienzo de una relación. Para garantizar nuestra capacidad para continuar atendiéndolo, utilice esta página para registrar información de producto fundamental.

\_\_\_\_\_

Fecha de compra

\_\_\_\_\_

Número de modelo

\_\_\_\_\_

Número de serie

Registrar su producto en Frigidaire nos ayudará a prestarle un mejor servicio. Puede hacer el registro en línea en [www.frigidaire.com](http://www.frigidaire.com). o enviando por correo su tarjeta de registro de productos.



## NOTA

No todos los ciclos y opciones están disponibles en todos los modelos.

## Especificaciones del producto:

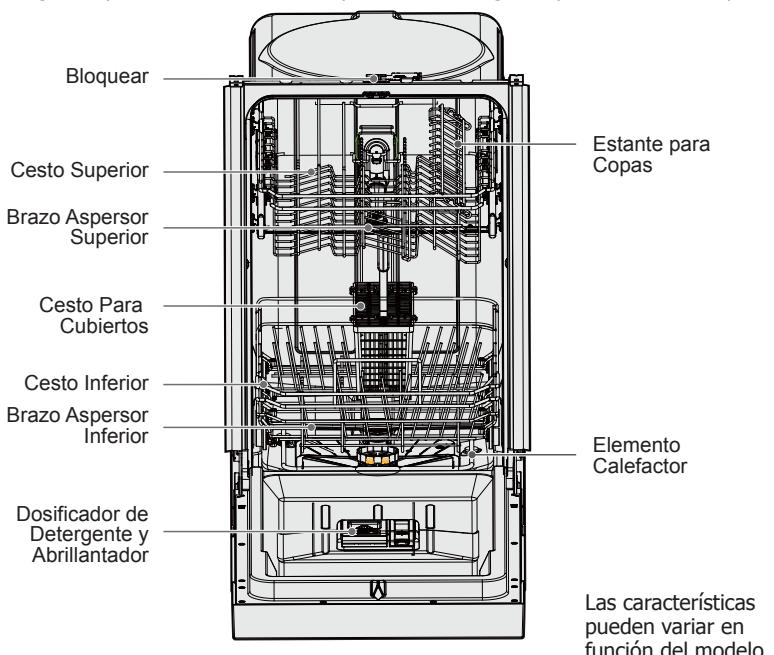
Capacidad	8 cubiertos
Medidas	17,6 x 22,6 x 32,4 pulgadas 450 x 575 x 825 mm (ancho x fondo x alto)
Alimentación eléctrica	120v, 60Hz
Potencia nominal en uso	motor de lavado 100W, calentador 700W
Presión del agua de entrada	20 psi–120 psi (0.14 MPa–0.82 MPa)

## Primeros pasos

1. Cargue el lavavajillas. (Consulte las secciones Preparación de los platos y Carga)
2. Añada detergente. (Consulte Llenado del dosificador de detergente)
3. Añada abrillantador si lo necesita. (Consulte Abrillantador)
4. Cierre la puerta.
5. Seleccione el CICLO deseado. (Ver Tabla de ciclos)
6. Seleccione las OPCIONES deseadas. El piloto se encenderá al hacer la selección. (Ver Panel de control)
7. Deje correr el grifo de agua caliente más cercano al lavavajillas hasta que el agua salga caliente y cierre el grifo.
8. Para comenzar, pulse **START/Cancel**. (Ver Panel de control)

# UN VISTAZO A LAS FUNCIONES

Su lavavajillas, según aparece en la siguiente ilustración, limpia al rociar una mezcla de agua limpia caliente y detergente contra la superficie sucia de su vajilla. El lavavajillas se llena con agua hasta cubrir el área del filtro. A continuación el agua se bombea a los distintos filtros y brazos aspersores. Las partículas de suciedad desprendidas caen hasta el desagüe al vaciarse el agua y sustituirse por agua limpia. El número de veces que se llena de agua dependerá del ciclo que se utilice.



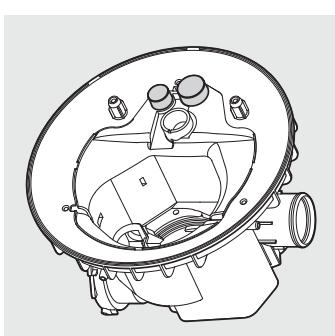
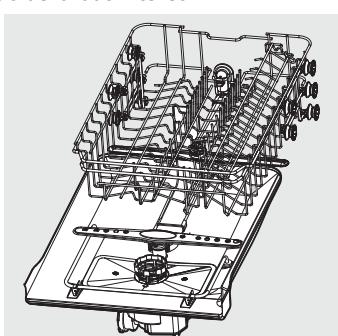
## Sistema de lavado inteligente

Este lavavajillas tiene un Sistema de lavado inteligente que puede determinar el ciclo requerido y ajustar automáticamente el ciclo para lavar los platos con mayor eficacia. Cuando se coloca en el aparato una carga parcial de platos poco sucios, se realiza automáticamente un ciclo de lavado similar a un lavado corto. Cuando se coloca en el aparato una carga completa de platos muy sucios, se realiza automáticamente un ciclo de lavado intenso.

## Sistema de filtro múltiple

Este lavavajillas tiene un Sistema de filtro múltiple. El sistema tiene tres filtros de malla que separa el agua sucia y limpia en distintas cámaras.

El sistema de múltiples filtros ayuda a mejorar el rendimiento con un menor consumo de agua y energía.



# INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO



## Selección del ciclo de lavado

La duración de los ciclos es aproximada y variará según las opciones seleccionadas. Es necesario usar agua caliente para activar el detergente y derretir los residuos grasientos de alimentos. Un sensor automático comprobará la temperatura del agua entrante. Si la temperatura no es la adecuada, el temporizador retrasará el ciclo para hacer que el agua se caliente automáticamente durante el lavado principal. Al seleccionar lavado con **High Temp** (alta temperatura) se alcanzará una temperatura incluso más alta capaz de manejar cargas muy sucias.

### Ciclos de lavado

#### **Heavy Wash** (lavado intenso)

Se recomienda para ollas, sartenes, cacerolas y utensilios de cocina con cargas de suciedad entre ligera y pesada.

#### **Normal Wash** (lavado normal)

Recomendado para cargas de suciedad entre ligera y pesada.

#### **1 Hour Wash** (lavado de 1 hora)

Un lavado más corto recomendado para cargas poco sucias que no necesitan secado.

#### **China Crystal** (porcelana y cristal)

Recomendado para porcelana y cristal con poca suciedad.

#### **Energy Saver** (ahorro de energía)

Recomendado para platos y cubiertos ligeramente sucios o previamente enjuagados.

#### **Rinse Only** (solo aclarado)

Recomendado para platos y vasos previamente enjuagados. Es solamente un aclarado que evita que los restos de comida se sequen en los platos y reduce la acumulación de olor en su lavavajillas hasta que esté lista para lavar una carga completa. No utilice detergente.

### Opciones de lavado

Pulse el botón de **Options** para desplazarse hasta el opciones deseado. La luz indicadora de ese opciones se iluminará.

#### **Sanitize** (desinfección)

Al seleccionar **Sanitize** la temperatura del agua se mantendrá a un máximo de 156,2°F (69°C). No se alcanzará la temperatura máxima si la temperatura del agua de entrada no es la correcta. Los lavavajillas con certificación doméstica no están destinados a su utilización en establecimientos con licencia para manipular productos alimentarios.



#### ADVERTENCIA

La opción Sanitize solo está disponible con los ciclos **Heavy Wash** y **Normal Wash**.

#### **High Temp** (alta temperatura)

Al seleccionar **High Temp**, la temperatura del agua se mantendrá a un máximo de 140°F (60°C).

#### **Heat Dry** (secado con calor)

Al seleccionar **Heat Dry**, el calentador funcionará durante el proceso de secado.

### Funciones

#### **START/Cancel** (inicio/cancelar)

Pulse **START/Cancel** para iniciar un ciclo de lavado. Pulse **START/Cancel** y manténgalo pulsado durante **3 segundos** para cancelar un ciclo que ya está en funcionamiento.

#### **Delay** (demora)

La opción de **Delay** le permite retrasar automáticamente el arranque de su lavavajillas entre 1 y 24 horas. Para iniciar una demora de ciclo de entre 1 y 24 horas, pulse el botón **Delay** hasta que el tiempo de demora deseado aparezca en la ventana de visualización y pulse el botón **START/Cancel**. Se encenderá una luz que indica que se ha activado el arranque con demora, y permanecerá encendida hasta que comience el ciclo. Para cancelar la opción de Demora y comenzar el ciclo antes de que termine el periodo de demora, pulse el botón **START/Cancel** y mántengalo pulsado durante **3 segundos**.

#### **Control Lock** (tecla de bloqueo)

Útilícela para bloquear todos los controles e impedir que los niños cambien accidentalmente

# INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

el ciclo del lavavajillas o que lo pongan en marcha. Puse y mantenga pulsados a la vez **Option** y **Delay** durante **3 segundos** para bloquear. Después de seleccionar la función se iluminará el ícono de bloqueo de controles. Puse y mantenga pulsados a la vez **Option** y **Delay** de nuevo durante **3 segundos** para desbloquear.

## Pantalla de indicadores

Esta pantalla LED indica los minutos restantes en un ciclo en ejecución, las horas de retardo hasta que el aparato se ponga en funcionamiento, códigos de error, etc.

- Si el aparato está en funcionamiento, se mostrará en la pantalla de indicadores el tiempo restante (minutos) del ciclo seleccionado.
- Si se selecciona la opción **Delay**, la pantalla de indicadores muestra el número de horas de retardo (1h-24h). Cuando la máquina entra en funcionamiento, la pantalla de indicadores muestra el tiempo restante del ciclo seleccionado.



## NOTA

Es posible que el tiempo restante aumente o disminuya repentinamente en varios minutos. Esto significa que el Sensor inteligente ha comprobado el nivel de suciedad y ha ajustado el número de ciclos de llenado.

- Si se produce un error crítico para el funcionamiento seguro de la máquina, el control se apaga e indica un código de error en la pantalla de indicadores. (Ver Códigos de error).

Si aparece algún código de error, contacte con el distribuidor o centro de servicio cualificado, que podrá proporcionarle ayuda para resolver el problema y/o localizar un técnico de servicio autorizado si es preciso.

## Indicador de progreso de ciclo

Los pilotos del indicador de progreso del ciclo se encenderán al llegar a cada fase del ciclo de lavado.

### **Delay** (diferido)

Cuando se ha retrasado el comienzo del ciclo se encenderá el piloto

### **Delay**.

### **Washing** (lavado)

Cuando el lavavajillas está lavando la carga, se enciende el piloto de

### **Washing**.

### **Clean** (lavado)

Cuando el ciclo ha finalizado se enciende el piloto de **Clean** hasta que se abra la puerta del lavavajillas.

- Delay
- Washing
- Clean
- Sanitized

### **Sanitized** (desinfección)

Al seleccionar **Sanitize**, se enciende el piloto de **Sanitized** cuando el ciclo ha finalizado.

## Tabla de ciclos

Ciclo	Opciones disponibles	Consumo de agua	Tiempo del ciclo
<b>Heavy Wash (Lavado intenso)</b>	Sanitize, High Temp, o Heat Dry	5.2 gal. 19.7 litros	155–160 mins.
<b>Normal Wash (Lavado normal)</b>	Sanitize, High Temp, o Heat Dry	2.5–4.9 gal. 9.5–18.5 litros	125–160 mins.
<b>Energy Saver (Ahorro de energía)</b>	--	4.1 gal. 15.5 litros	130 mins.
<b>China Crystal (Porcelana y cristal)</b>	Heat Dry	4.1 gal. 15.5 litros	105 mins.
<b>1 Hour Wash (Lavado de 1 hora)</b>	Heat Dry	3.3 gal. 12.5 litros	60–100 mins.
<b>Rinse Only (Solo aclarado)</b>	Heat Dry	1.8 gal. 6.7 litros	20–55 mins.

# PREPARACIÓN Y CARGA DE PLATOS

## Preparación de los platos

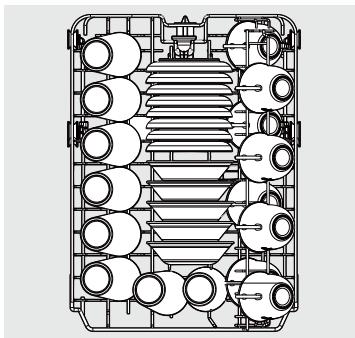
Quite los restos grandes de alimentos, huesos, palillos, etc. El sistema de lavado mediante filtrado continuo eliminará las partículas de alimentos restantes. Ablande con agua los alimentos pegados antes de la carga. Vacíe el líquido de vasos y tazas. Alimentos como la mostaza, mayonesa, vinagre, zumo de limón y productos a base de tomate pueden provocar decoloración del acero inoxidable y plásticos si se deja que permanezcan en contacto durante un periodo de tiempo prolongado.

Salvo que vaya a lavarlos en el lavavajillas inmediatamente, es aconsejable aclarar este tipo de suciedad. Si el lavavajillas desagua a un sistema de eliminación de residuos alimenticios, **asegúrese de que el sistema esté totalmente vacío antes de poner el lavavajillas en funcionamiento.**



## Carga del cesto superior

Las características y apariencia de las bandejas y cesto de cubiertos pueden ser distintas de las de su modelo.



Ajuste estándar de 8 puntos para el cesto superior.

El cesto superior está diseñado para platos pequeños, tazas, vasos y artículos de plástico marcados como "apto para lavavajillas", etc. Para obtener los mejores resultados, coloque los cuencos, tazas o vasos con superficies sucias hacia abajo o cerca del centro. Inclínelo ligeramente para facilitar el desagüe. Cargue los platos y cuencos pequeños en dos medianas filas, de modo que la parte delantera de cada plato quede contra la parte posterior del plato colocado delante, y los lados abiertos de los platos en el centro del lavavajillas mirando unos hacia otros.

platos en el centro del lavavajillas mirando unos hacia otros.

Al cargar platos, saque el cesto lo suficiente para poder cargarlo sin golpear la encimera.

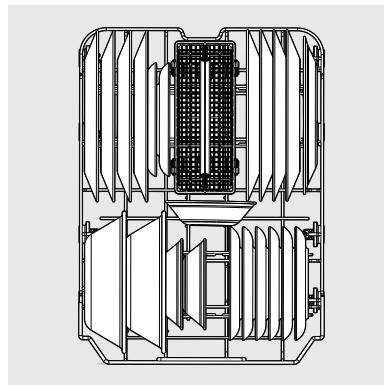


### ADVERTENCIA

Asegúrese de que los platos cargados no interfieran con el giro del brazo aspersor situado en la parte inferior del cesto superior. (Compruébelo haciendo girar el brazo aspersor con la mano).

## Carga del cesto inferior

Las características y apariencia de las bandejas y cesto de cubiertos pueden ser distintas de las de su modelo.



Ajuste estándar de 8 puntos para el cesto inferior

El cesto inferior está diseñado para cargar platos hondos y llanos, cuencos de sopa y cazuelas y similares.

- El espacio en el cesto ajustable le permitirá cargar objetos con una altura máxima de 11 pulgadas (28 cm).
- Los dientes plegables del cesto inferior facilitan la carga de objetos muy grandes y difíciles de encajar. Los dientes pueden dejarse arriba para el uso normal o bien plegarse para permitir mayor flexibilidad en la carga. Supérelos para tener más espacio para cazuelas de gran tamaño.

Cargue los platos en el lavavajillas en dos medianas filas, de modo que la parte delantera de cada plato quede contra la parte posterior del plato colocado delante, y los lados abiertos de los platos en el centro del lavavajillas mirando unos hacia otros.

# PREPARACIÓN Y CARGA DE PLATOS

Coloque los objetos grandes girados de modo que la cara inferior quede hacia abajo. Cargue los objetos de gran tamaño como las cazuelas en el lavavajillas de modo que la parte abierta quede hacia abajo. Recomendamos cargar tazas, copas y platos pequeños en el cesto superior.

Los objetos de mayor tamaño deberán cargarse cerca del borde, de modo que no interfieran con el giro del brazo aspersor. Compruebe que no impidan laertura del dosificador de detergente.



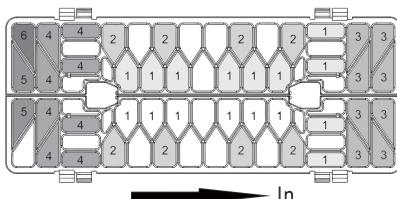
## WARNING

Asegúrese de que los platos cargados no interfieran con el giro del brazo aspersor situado en la parte inferior del cesto superior. (Compruébelo haciendo girar el brazo aspersor con la mano).

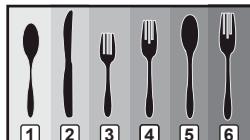
## Carga del cesto para cubiertos

**Las características y apariencia de las bandejas y el cesto para cubiertos pueden ser distintas de las de su modelo.**

El cesto para cubiertos puede dividirse en tres módulos separados que pueden utilizarse en las bandejas superior e inferior.



1. Cucharas
2. Cuchillos
3. Cubiertos de ensalada
4. Tenedores
5. Cucharones
6. Tenedores grandes



## ADVERTENCIA

Asegúrese de que los artículos cargados no interfieran con el giro del brazo aspersor situado en la parte inferior del cesto superior. (Compruébelo haciendo girar el brazo aspersor con la mano).

## Añadir un plato

Para añadir o sacar objetos una vez comenzado el ciclo de lavado:

1. Asegúrese de que haya un ciclo de lavado completo aún por completar de modo que los objetos que añada queden bien lavados y aclarados.
2. Abra ligeramente la puerta hasta que se detenga el lavado antes de birla por completo.
3. Añada el objeto.
4. Cierre la puerta firmemente para bloquearla y pulse el botón **START/Cancel** para reanudar el ciclo de lavado.



## ADVERTENCIA

**PARA EVITAR LESIONES POR QUEMADURA:** Abra ligeramente la puerta y espere hasta que los brazos aspersores y el lavado se detengan. Pueden producirse salpicaduras de agua caliente desde el interior. No abrir la puerta con precaución puede provocar lesiones.



## ADVERTENCIA

Coloque los objetos afilados (cuchillos, pinchos, etc.) apuntando hacia abajo.

No hacerlo puede provocar lesiones.

# DOSIFICADOR DE DETERGENTE Y ABRILLANTADOR

El dosificador de detergente y abrillantador libera automáticamente la cantidad medida de detergente y abrillantador en el momento adecuado de los ciclos del lavavajillas.

El abrillantador mejora el secado en gran medida y reduce las manchas y capas residuales dejadas por el agua. Sin abrillantador, los platos y el interior del lavavajillas tendrán demasiada humedad.

La opción **Heat Dry** no funciona igual de bien sin abrillantador. El dosificador de abrillantador, situado junto al contenedor de detergente, libera automáticamente una cantidad medida de abrillantador durante el último aclarado.

Compruebe en la ventana del dosificador de abrillantador si el nivel es bajo. Rellénelo cuando sea necesario.

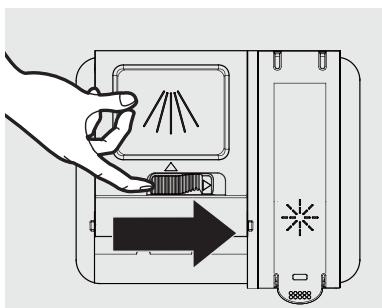


## NOTA

Su lavavajillas está diseñado para utilizar abrillantador líquido. El uso de abrillantador mejora considerablemente el secado después del último aclarado. No utilice abrillantador sólido o en pastilla. En condiciones normales, el abrillantador durará aproximadamente un mes. Es recomendable mantenerlo lleno, pero no excesivamente.

## Llenado del dosificador de detergente

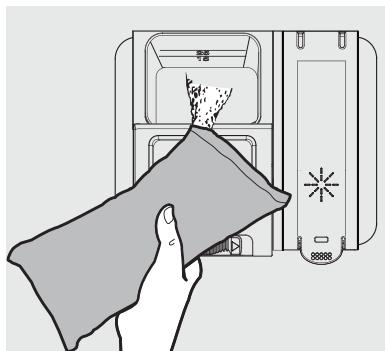
- Levante el cierre de la tapa del dosificador para abrir el compartimento principal del detergente



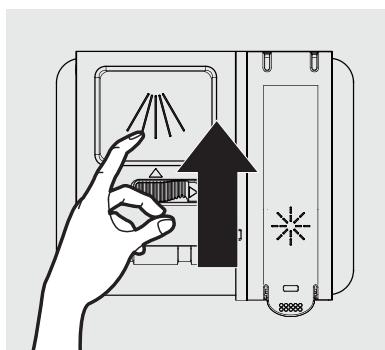
## NOTA

La tapa queda siempre abierta al final del ciclo de lavado.

- Añada la cantidad de detergente recomendada en el compartimento de detergente.



- Cierre bien la tapa.



## Llenado del dosificador de abrillantador

Clara y mejora el rendimiento del secado en el lavavajillas

El lavavajillas está diseñado para **utilizar solo abrillantador líquido**. El uso de abrillantador en polvo obstruirá la abertura del depósito y hará que el lavavajillas no funcione correctamente.



## ADVERTENCIA

- NO añada detergente normal en el dosificador de abrillantador.
- NO utilice abrillantador en polvo en el dosificador de abrillantador.

# DOSIFICADOR DE DETERGENTE Y ABRILLANTADOR

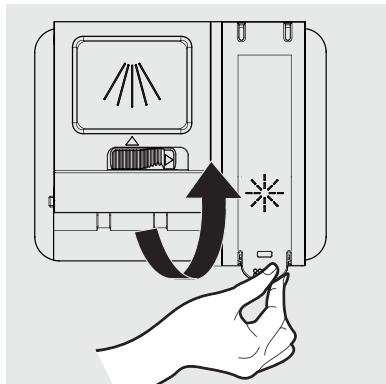


## NOTA

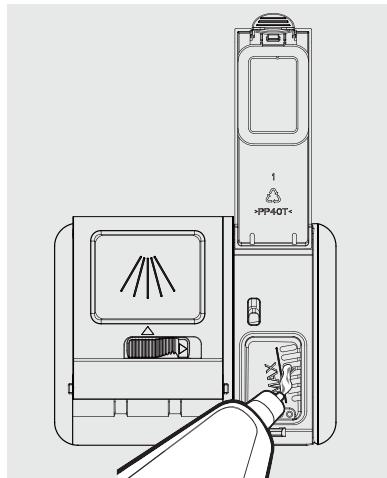
Compruebe si el nivel de abrillantador es bajo en la ventana del depósito. Rellénelo cuando sea necesario.

Para llenar el dosificador de abrillantador:

1. Levante la lengüeta del extremo de la tapa del abrillantador para abrir.



2. Llene el dosificador de abrillantador hasta que esté lleno. NO lo llene excesivamente.



## NOTA

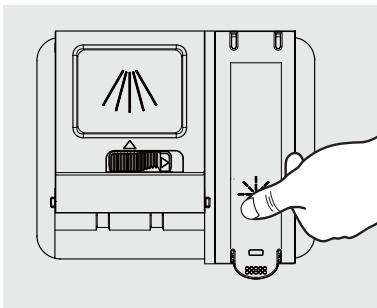
Utilice la ventana al llenar el depósito de abrillantador.



## ADVERTENCIA

No llene el depósito por encima del indicador de nivel máximo. Un exceso de abrillantador puede hacer que se desborde durante el ciclo de lavado.

3. Cierre firmemente la tapa del abrillantador.



## Limpieza del lavavajillas

Mantener su lavavajillas limpio mejora su rendimiento, reduce las reparaciones innecesarias y prolonga su vida útil.

### Limpieza del exterior

Es aconsejable limpiar las manchas del exterior del lavavajillas nada más que se produzcan. Utilice un paño suave húmedo sobre el panel de control para quitar con cuidado manchas y polvo. No utilice bencina, cera, disolvente, lejía ni alcohol. Estos materiales pueden decolorar las paredes interiores y provocar manchas. No limpie el lavavajillas rociando agua sobre él y evite que el agua pueda entrar en contacto con los componentes eléctricos.



#### NOTA

Si la puerta de su lavavajillas tiene panel de acero inoxidable, puede utilizar un limpiador de acero inoxidable para electrodomésticos o un producto similar con un paño suave y limpio.

### Limpieza del interior



#### ADVERTENCIA



#### PELIGRO DE QUEMADURAS

Deje que la resistencia se enfrie antes de limpiar el interior.  
NO hacerlo puede provocar quemaduras.

Limpie periódicamente el interior de su lavavajillas para eliminar la suciedad y partículas de alimentos. Limpie el interior del lavavajillas y la parte interior de la puerta con un paño de cocina húmedo. Recomendamos llenar el dosificador de detergente con detergente para la vajilla y poner en funcionamiento el lavavajillas vacío de forma periódica utilizando el ciclo Normal o Express 60 con la opción de desinfección. Esto mantendrá su lavavajillas limpio.

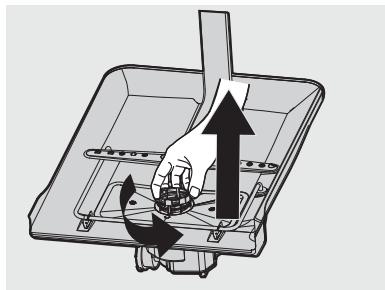
Si aún aparecen manchas blancas y mal olor en el lavavajillas, haga un ciclo Normal con el lavavajillas vacío y sin detergente hasta que se desagüe. A continuación, interrumpa el ciclo y ponga una taza con 220 ml de vinagre blanco en el cesto inferior. Cierre el lavavajillas y deje que termine el ciclo.



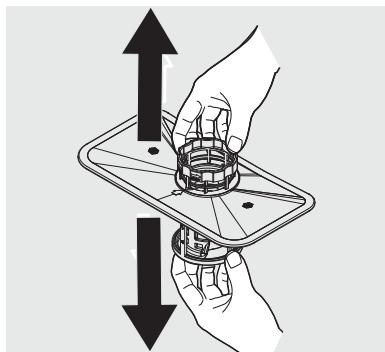
#### ADVERTENCIA

NO saque la junta delantera de la cuba (la junta larga de goma que rodea la abertura del lavavajillas).

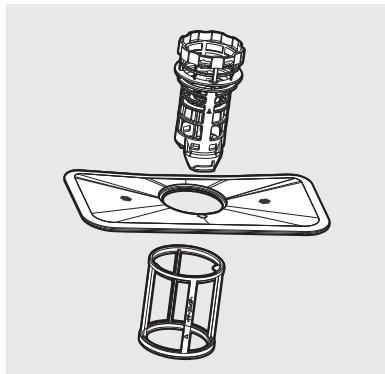
1. Apague el lavavajillas.



2. Gire el cartucho de filtro en el sentido contrario a las agujas para aflojar y sacar el cartucho de filtro.

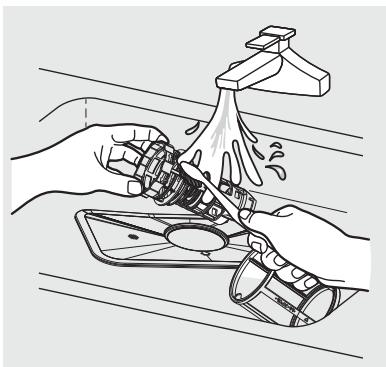


3. Saque el filtro fino (plano y rectangular).

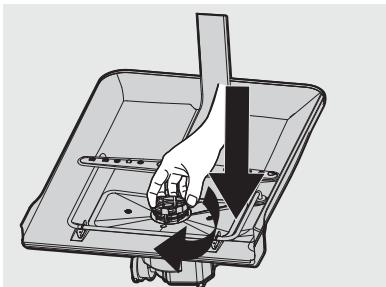


# MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

- Quite de los filtros la suciedad que pueda quedar y a continuación aclárelos bajo el chorro de agua.



- Vuelva a montar los filtros en el orden inverso al desmontaje; sustituya el cartucho de filtro y gírelo en el sentido de las agujas del reloj y de la flecha de cierre.

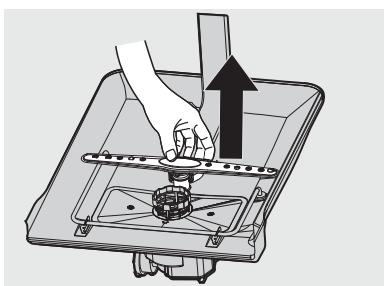


## Limpieza del brazo aspersor inferior

Si el lavavajillas no parece limpiar adecuadamente o si las boquillas del brazo aspersor parecen atascadas, es posible extraer el brazo aspersor inferior y limpiarlo. Extraiga el brazo aspersor con cuidado para evitar daños.

### Extraiga el brazo aspersor inferior

- Compruebe si los orificios de la boquilla están obstruidos con partículas de alimentos.
- Si es preciso limpiarlo, extraiga el brazo aspersor tirando de él hacia arriba.
- Limpie las boquillas y a continuación vuelva a colocar el brazo aspersor en su posición apretando.
- Gire el brazo aspersor para comprobar que está correctamente colocado.



## Limpieza de la junta de la puerta

Si la puerta del lavavajillas no cierra adecuadamente o si cae agua por la puerta durante el ciclo, compruebe que la junta de la puerta esté libre de residuos. Si es preciso, límpie la junta de la puerta con un paño húmedo para eliminar las partículas de alimentos y garantizar un cierre hermético.



# ANTES DE SOLICITAR SERVICIO TÉCNICO

**Antes de solicitar servicio técnico, repase esta lista. Puede ahorrarle tiempo y dinero. Esta lista incluye experiencias habituales que no se deben a defectos de mano de obra o materiales en el lavavajillas.**

PROBLEMA	POSIBLES CAUSAS	SOLUCIONES
<b>El lavavajillas no entra en funcionamiento</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• El lavavajillas no entra en funcionamiento.</li><li>• La fuente de alimentación o el cable eléctrico no están conectados.</li><li>• Está seleccionada la opción Diferido.</li><li>• Tecla de bloqueo activada (algunos modelos).</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Cierre completamente la puerta y compruebe que está bloqueada.</li><li>• Compruebe y conecte la fuente de alimentación.</li><li>• Consulte la sección Diferido de este manual para hacer un restablecimiento.</li><li>• Desactive la Tecla de bloqueo; consulte la sección Tecla de bloqueo de este manual.</li></ul>
<b>El lavavajillas emite un pitido al final del ciclo</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• El ciclo de lavado emite un pitido para indicar el final del ciclo.</li></ul>	
<b>El lavavajillas está funcionando durante demasiado tiempo</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• El lavavajillas está conectado a la toma de agua fría.</li><li>• El tiempo del ciclo depende de la suciedad.</li><li>• Está seleccionada la opción de desinfección.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Compruebe que el lavavajillas está correctamente conectado a la toma de agua caliente.</li><li>• Al detectar mucha suciedad, algunos ciclos aumentan automáticamente el tiempo del ciclo.</li><li>• Cuando se selecciona la opción de desinfección, se aumenta el tiempo del ciclo para alcanzar la temperatura necesaria.</li></ul>
<b>Los platos no quedan suficientemente limpios</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• El agua llega temporalmente con presión baja.</li><li>• La temperatura de la toma de agua es baja.</li><li>• Los platos se han colocado demasiado juntos</li><li>• Uso de detergente inadecuado.</li><li>• El ciclo seleccionado no es adecuado para la suciedad causada por los alimentos.</li><li>• Los brazos aspersores están bloqueados por algún objeto.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Utilice el lavavajillas cuando la presión del agua sea normal.</li><li>• Asegúrese de que el lavavajillas esté conectado a la toma de agua caliente. Trate de no utilizar el lavavajillas cuando se utiliza el agua caliente en otro lugar de la vivienda.</li><li>• Coloque los platos de nuevo siguiendo las instrucciones del manual.</li><li>• Añada detergente, dependiendo de la dureza del agua y el ciclo elegido. Utilice detergente nuevo.</li><li>• Escoja otro ciclo con mayor tiempo de lavado.</li><li>• Asegúrese de que el brazo aspersor gira libremente.</li></ul>
<b>Los platos no quedan suficientemente secos</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• El dosificador de abrillantador está vacío.</li><li>• Colocación inadecuada de los platos.</li><li>• El ciclo elegido no incluye secado.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Llene el dosificador de abrillantador o aumente la cantidad de abrillantador.</li><li>• Coloque los platos de nuevo siguiendo las instrucciones del manual.</li><li>• Elija un ciclo adecuado con secado.</li></ul>

# ANTES DE SOLICITAR SERVICIO TÉCNICO

PROBLEMA	POSIBLES CAUSAS	SOLUCIONES
<b>Manchas y una película sobre los platos</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Agua demasiado dura.</li> <li>Colocación inadecuada de los platos.</li> <li>Utilización de abrillantador con demasiado tiempo.</li> <li>Dosificador de abrillantador está vacío.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Para agua extremadamente dura instale un descalcificador de agua.</li> <li>Coloque los platos de nuevo siguiendo las instrucciones del manual.</li> <li>Utilice abrillantador nuevo.</li> <li>Añada abrillantador al dosificador.</li> </ul>
<b>Marcas</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Se utiliza demasiado detergente.</li> <li>La temperatura de la toma de agua es superior a 158°F (70°C).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilice menos detergente si el agua es blanda.</li> <li>Disminuya la temperatura de la toma de agua.</li> </ul>
<b>Queda detergente en el contenedor del dosificador</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Es posible que el detergente tenga demasiado tiempo.</li> <li>El brazo aspersor está bloqueado.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilice detergente nuevo.</li> <li>Coloque los platos asegurándose de no bloquear los brazos aspersores.</li> </ul>
<b>El dosificador de detergente no se cierra</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilización incorrecta de la tapa del detergente.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Añada el detergente y abrillantador según se indica en el manual.</li> </ul>
<b>Queda agua en el lavavajillas</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>El ciclo anterior no ha finalizado o se ha interrumpido.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Seleccione el ciclo adecuado según se explica en el manual.</li> </ul>
<b>El lavavajillas no desagua correctamente</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>El desagüe está obstruido.</li> <li>La manguera de desagüe está retorcida.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Compruebe la abertura de aire si existe. Si el lavavajillas está conectado a un sistema de eliminación de residuos esté vacío, compruebe que esté vacío.</li> <li>Asegúrese de que el tubo de desagüe esté correctamente conectado al fregadero.</li> </ul>
<b>Espuma en la cuba</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Se está utilizando detergente inadecuado.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Asegúrese de utilizar solo detergente para lavavajillas automáticos.</li> </ul>
<b>El lavavajillas pierde líquido</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Exceso de espuma provocado por el uso de detergente inadecuado.</li> <li>El lavavajillas no está nivelado.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Asegúrese de utilizar solo detergente adecuado para lavavajillas.</li> <li>Nivele el lavavajillas.</li> </ul>
<b>Marcas negras o grises en los platos</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Utensilios de aluminio en contacto con los platos.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vuelva a colocar los platos.</li> </ul>
<b>Manchas en el interior de la cuba</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Suciedad de café y té.</li> <li>Manchas rojizas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilice un quitamanchas homologado para eliminar la mancha.</li> <li>Algunos alimentos con base de tomate provocan este efecto; el uso del ciclo solo de aclarado inmediatamente después de la carga disminuirá estas manchas.</li> </ul>

# ANTES DE SOLICITAR SERVICIO TÉCNICO

PROBLEMA	POSIBLES CAUSAS	SOLUCIONES
<b>Ruidos</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>El contenedor de detergente se abre sonidos en la bomba de desagüe.</li><li>Un objeto duro se ha introducido en el módulo de lavado. El sonido cesará cuando el objeto se deshaga.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Esto es normal.</li><li>Si el ruido continúa después de un ciclo completo, llame al servicio técnico.</li></ul>
<b>El lavavajillas no se llena de agua</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>La válvula de agua está cerrada.</li><li>Es posible que el cierre de la puerta no esté correctamente asentado.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Compruebe si la válvula de agua está abierta.</li><li>Asegúrese de que la puerta esté cerrada.</li></ul>

## Códigos de error

Los códigos de error aparecen en la pantalla cuando se producen los siguientes errores:

Código	Significado	Posibles causas
i1	Mayor duración de entrada	El grifo no está abierto, la entrada de agua está parcialmente bloqueada o la presión de agua es demasiado baja.
i4	Fugas en la unidad	Algun elemento del lavavajillas pierde agua.



### ADVERTENCIA

- Si el agua se desborda, cierre la toma de agua principal antes de solicitar asistencia.
- Si hay agua en la bandeja inferior debido a un llenado excesivo o pequeña pérdida, saque el agua antes de volver a poner el lavavajillas en funcionamiento.

# GARANTÍA DE LOS ELECTRODOMÉSTICOS GRANDES

Su electrodoméstico está cubierto por una garantía limitada de un año. Durante un año a partir de la fecha original de compra, Electrolux cubrirá todos los costos de reparación o reemplazo de cualquier pieza de este electrodoméstico que se encuentre defectuosa en materiales o mano de obra, siempre que el electrodoméstico se instale, utilice y mantenga de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.

## Exclusiones

### Esta garantía no cubre lo siguiente:

1. Productos cuyos números de serie originales hayan sido quitados, alterados o no puedan determinarse con facilidad.
2. Productos que hayan sido transferidos del dueño original a un tercero o que no se encuentren en los EE. UU. o en Canadá.
3. Óxido en el interior o exterior de la unidad.
4. Los productos comprados "como están" no están cubiertos por esta garantía.
5. Pérdida de alimentos por fallas del refrigerador o congelador.
6. Productos utilizados para fines comerciales.
7. Las llamadas de servicio que no involucren un mal funcionamiento o defectos de materiales o de mano de obra, o para electrodomésticos que no sean utilizados para uso doméstico normal o de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.
8. Llamadas/solicitudes de servicio técnico para corregir errores de instalación del electrodoméstico o para obtener instrucciones sobre su uso.
9. Los gastos para hacer accesible el electrodoméstico a fin de repararlo, como por ejemplo la extracción de adornos, alacenas, estanterías, etc., que no formaban parte del electrodoméstico en el momento en que salió de la fábrica.
10. Llamadas de servicio para reparar o reemplazar bombillas, filtros de aire, filtros de agua, otros consumibles, perillas, manijas u otras piezas decorativas.
11. Costos adicionales que incluyen, sin limitación, cualquier llamada de servicio fuera de las horas de oficina, durante los fines de semana o días feriados, peajes, tarifas de transporte o gastos de traslado para llamadas de servicio en áreas remotas, incluyendo el estado de Alaska.
12. Daños al acabado del electrodoméstico o al hogar que hayan ocurrido durante la instalación, incluyendo, sin limitación, los armarios, paredes, etc.
13. Daños causados por: servicio técnico realizado por compañías de servicio técnico no autorizadas, el uso de piezas que no sean piezas genuinas Electrolux o piezas obtenidas de personas que no pertenezcan a compañías de servicio técnico autorizado, o causas externas como abuso, mal uso, suministro eléctrico inadecuado, accidentes, incendios o hechos fortuitos.

## RENUNCIA DE RESPONSABILIDAD DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS; LIMITACIÓN DE ACCIONES LEGALES

LA ÚNICA Y EXCLUSIVA OPCIÓN DEL CLIENTE BAJO ESTA GARANTÍA LIMITADA ES LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO DEL PRODUCTO SEGÚN SE INDICA EN LA PRESENTE GARANTÍA. LOS RECLAMOS BASADOS EN GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD DEL PRODUCTO PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO, ESTÁN LIMITADOS A UN AÑO O AL PERÍODO MÍNIMO PERMITIDO POR LEY, PERO NUNCA MENOS DE UN AÑO. ELECTROLUX NO SERÁ RESPONSABLE POR DANOS CONSECUENTES O INCIDENTALES, COMO POR EJEMPLO DANOS A LA PROPIEDAD, NI DE GASTOS INCIDENTALES OCASIONADOS POR EL INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA ESCRITA O DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA. ALGUNOS ESTADOS Y PROVINCIAS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DANOS INCIDENTALES O CONSECUENTES O LIMITACIONES EN LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, DE MANERA QUE PUEDE QUE ESTAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES NO SE APLIQUEN EN SU CASO. ESTA GARANTÍA ESCRITA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. ES POSIBLE QUE TAMBIÉN POSEA OTROS DERECHOS QUE VARIAN DE UN ESTADO A OTRO.

## Si tiene que solicitar servicio técnico

Guarde su recibo, la boleta de entrega o cualquier otro registro de pago adecuado para establecer el período de la garantía si llegara a requerir servicio técnico. Si se realiza un servicio, es conveniente obtener y conservar todos los recibos de dicho servicio.

El servicio realizado bajo esta garantía debe ser obtenido a través de Electrolux utilizando las direcciones o números telefónicos que se indican abajo.

Esta garantía solo se aplica en los Estados Unidos y Canadá. En los EE. UU., su electrodoméstico está garantizado por Electrolux Major Appliances North America, una división de Electrolux Home Products, Inc. En Canadá, su electrodoméstico está garantizado por Electrolux Canada Corp. Electrolux no autoriza a ninguna persona para que cambie ninguna de nuestras obligaciones bajo esta garantía ni tampoco agregue ninguna otra. Nuestras obligaciones de servicios y piezas bajo esta garantía deben ser realizadas por Electrolux o una compañía de servicio técnico autorizado. Las especificaciones o características del producto según se describen o ilustran están sujetas a cambio sin previo aviso.

## EE. UU.

**1.800.944.9044**

Frigidaire

North America

10200 David Taylor Drive  
Charlotte, NC 28262

## Canadá

**1.800.265.8352**

Electrolux Canada Corp.

5855 Terry Fox Way

Mississauga, Ontario, Canadá  
L5V 3E4



**Electrolux**